TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN DŨNG **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 30/2021/QĐST- DS	*Yên Dũng,* ngày *22 tháng 9 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN DŨNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Ngọ Thị Thanh Hảo

Các Hội thẩm nhân dân: ông Nguyễn Hải Lý; bà Nguyễn Thị Tin

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 192, điểm g khoản 1 Điều 217, khoản 3 Điều 218, khoản 2 Điều 219, Điều 235, khoản 2 Điều 273, khoản 2 Điều 280 Bộ luật tố tụng dân sự. Khoản 3 Điều 18 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xét thấy: Ông Lê Đắc L, anh Lê Đắc Syêu cầu anh Nguyễn Văn T phải trả số tiền 88.000.000 đồng theo các giấy nhận tiền ngày 17/02/2006 số tiền 1.000USD; ngày 13/03/2006 số tiền 2.000USD; ngày 14/03/2006 số tiền 40.000.000 đồng thì thấy: Theo trình bày của các đương sự và tài liệu thu thập được thể hiện. Anh Nguyễn Đức T thừa nhận có nhận của ông Lê Đắc L, anh Lê Đắc Sso tiền theo các giấy biên nhận như sau: lần 1, ngày 17/02/2006 số tiền 1.000USD; lần 2, ngày 13/03/2006 số tiền 2.000USD; lần 3 ngày 14/03/2006 số tiền 40.000.000 đồng. Tổng số tiền anh Tuân đã nhận của ông Lý là 3.000USD và 40.000.000 đồng tiền Việt Nam tương đương 88.000.000 đồng tiền Việt Nam. Số tiền nay sau khi nhận của ông L, anh S thì anh T đã đưa cho anh Hà Huy Th và anh Phạm Công M để làm thủ tục cho anh Sử đi lao động tại Hàn Quốc. Theo tài liệu thu thập được trong vụ án hình sự xét xử đối với các bị cáo Nguyễn Thành Y, Lưu Thị Thu H và Nguyễn Thị S thể hiện anh Phạm Công M có đưa cho bị cáo Lưu Thị Thu H số của lao động Lê Đắc S đi Hàn Quốc. Tại bản án hình sự sơ thẩm số 73/2009/HSST ngày 30/7/2009 của Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa giải quyết buộc các bị cáo Nguyễn Thành Y và Lưu Thị Thu H liên đới bồi thường cho anh Lê Đắc S số tiền 87.283.700 đồng. Ông L cũng thừa nhận số tiền trong bản án hình sự số 73/2009/HSST ngày 30/7/2009 của Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa đã buộc hai bị cáo Nguyễn Thành Y, Lưu Thị Thu H phải bồi thường cho con trai ông là Lê Đắc S: Việt Th, Đồng Ph, Yên Dũng, Bắc Giang: 87.283.700 đồng đây là số tiền gia đình ông đã đưa cho anh T gồm 3.000USD Mỹ và 40.000.000 đồng tiền Việt Nam. Số tiền ông L, anh S đưa cho anh T đã được giải quyết tại bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân tỉnh

Thanh Hóa. Nay ông L, anh S khởi kiện anh T phải trả số tiền trên là thuộc trường hợp sự việc đã được giải quyết bằng bản án, quyết định đã có hiệu lực pháp luật của Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự đã thụ lý 27/2007/DSST ngày 08/6/2007 về "Tranh chấp kiện đòi tiền", giữa các đương sự:

** Nguyên đơn:*

1. Ông Lê Đắc L, sinh năm 1952

2. Anh Lê Đắc S, sinh năm 1977

Địa chỉ: thôn V, xã Đ, huyện Y, tỉnh Bắc Giang

Người đại diện theo ủy quyền của anh Sử: Ông Lê Đắc L, sinh năm 1952

** Bị đơn:* Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1979

Địa chỉ: thôn C, xã Đ, huyện Y, tỉnh Bắc Giang.

** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1981.

Địa chỉ: thôn C, xã Đ, huyện Y, tỉnh Bắc Giang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

2.1. Đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự.

2.2. Trả lại ông Lê Đắc L, anh Lê Đắc S số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 500.000 đồng theo biên lai số No 002573 ngày 06 tháng 6 năm 2007 của Thi hành dân sự huyện Yên Dũng.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận*:**
- VKSND huyện Yên Dũng,
- CCTHADS huyện Yên Dũng
- Các đương sự,
- Lưu HS, VP.

TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Ngọ Thị Thanh Hảo